Briefe von
Herman und
Gisela Grimm
an die
Schwestern ...

Herman Friedrich Grimm, Gisela von Arnim



# Briefe

non

# Herman und Sisela Grimm

- - L A ....

die Schwestern Ringseis

Gesammelt von

Bettina Ringseis



Berlin, 1905, S. Sontane & Co.



Grimm, Hermann Friedrich

# Briefe

pon

# Herman und Gisela Grimm

an

die Schwestern Ringseis

Gefammelt von

Bettina Ringseis



Berlin, 1905, S. Sontane & Co.



Alle Rechte besonders das der Übersetzung vorbehalten.

> PT 2281 G= A27

Piercriche Bofbuchdruckerei Stephan Geibel & Co. in Altenburg.



-aft 100 Jahre find verfloffen, feit mein feliger Dater zu Achim von Arnim und Clemens Brentano in Beziehung trat. Einige jugendlich übersprudelnde Gedichte, von ihm und mehreren anderen Gliedern eines ideal angelegten Freundeskreises stammend, waren ohne sein Willen jenen beiden zugeschickt worden und fanden Aufnahme in beren "Einsiedlerzeitung". Es mag fo gegen Ende des Jahres 1808 gewesen sein, als zu meinem Dater, der in Candshut studierte, ein Mann mit charakteristisch ausgeprägten Zügen und geistvollem Blick ins Bimmer trat mit den vorstellenden Worten: "Ich bin Clemens Brentano." \*) Dies war der Anfang einer innigen, bis jum Tode bauernden freundschaft, welche immer weitere Kreise gog und sich auf viele Glieder der Samilie ausdehnte. Durch Brentano wurde mein Dater in das edle, interessante haus von Savigny eingeführt und lernte bort Betting Brentano, die geniale Schwester der auch fehr bedeutenden grau von Savignn, kennen. Trot häufiger Gesinnungsverschiedenheit verstanden sie sich in anderem wieder fehr gut; und wenn auch mein Dater mit manchen kühnen Sprüngen ihrer

<sup>\*)</sup> Siehe Erinnerungen von Joh. Nep. v. Ringseis. Ringseis, Briefe von Herman und Gifela Grimm. 1

Phantasie nicht einverstanden sein konnte, ja, sie beklagte, schon allein, weil sie vielsach Anlaß gaben zu strenger Derurteilung und Derkennung, so erhöhte doch vielleicht gerade dieser Kamps zwischen sich achtenden Gegnern den Reiz ihres Derkehrs. Als mein Dater im Jahre 1814 zur Vollendung seiner Studien nach Berlin kam, war Bettina Brentano schon seit Jahren die Gattin Achim von Arnims, den mein Vater innigst lieben und hochschäßen sernte.

Der gange große gamilienkreis (Savignys maren auch icon nach Berlin übergesiedelt) begegnete meinem Dater mit größter Gute und freundschaft, und als während seines dortigen Aufenthaltes bei Arnim ein Sohnchen gur Welt kam, wurde ihm die Ehre guteil, mit Gneisenau und Schinkel Date gu fein. 20 Jahre fpater erbat fich mein Dater grau von Arnim zu meiner Datin, und Marie, die Tochter von Joseph Gorres, welcher auch in freundschaftlicher Begiehung gu ihr stand, vertrat ihre Stelle und hielt mich über die Taufe. (Bei der ihrigen war unter anderen auch Achim von Arnim zu Gevatter gestanden.) Korrespondenzen und Besuche huben und druben, in Berlin und in Munchen, spannen die Saden immer weiter. Als wir, Eltern und Töchter, in den fünfziger Jahren einen kurgen Aufenthalt in Berlin nahmen, war es in erster Reihe das Arnimide haus, welches uns freundschaft und geistige Anregung in reichster gulle bot. Dort lernten wir auch herman Grimm kennen. Erft nach dem Tode der Mutter reichte die ichone, geniale, liebenswürdige

Gisela von Arnim dem Jugendgespielen die hand. Don ba an 30g es das Chepaar, welches kinderlos blieb, gar oft nach dem Suden. Ziemlich regelmäßig kamen fie in den herbst- und oft auch icon in den Ofterferien auf ihrem fluge über München und hielten bier eine kurgere oder langere Raft. Dies waren icone, genußreiche Tage, welche Grimm und uns immer enger verknüpften. Beide waren fo lieb, ich möchte fagen: kindlich mit unseren alten Eltern, so geschwisterlich mit uns. daß ihre Anwesenheit uns immer zu wahrer herzensfreude gereichte und noch jett mir allein Zurückgebliebenen und Cetten meines Kreises die Erinnerung daran als ein Besit gilt. hie und da trafen wir uns auch auswärts. Da die Briefe Grimms, selbst wo sie nichts Wichtiges enthalten, doch immer einen eigentümlichen Stempel tragen, ja, häufig klassisch zu nennen sind, habe ich mich entschlossen, sie zu peröffentlichen. fie unverkurgt, scheide nichts aus, weil mich dunkt, daß vielfach das Sprüchlein Rückerts auf dieselben paft:

> Don Unbedeutendem bedeutet Bedeutendes nicht viel, Diel von Bedeutendem bedeutet Ein unbedeutend Spiel.

Giselas Briefe, zwar auch oft geistreich und genial, sind zu breit angelegt zu diesem Zweck, und sie im Auszug zu bringen, daran zu streichen, fühle ich mich nicht gewachsen; daher füge ich außer einigen kurzen Stellen aus denselben nur einen während ihrer letzten Krankheit dem Gatten in die Seder diktierten Brief bei.

Aus der Erinnerung muß ich außerdem noch ergangen, was etwa zum Verständnis notwendig sein könnte und wahrscheinlich in unseren Antworten gestanden haben Im Jahre 1859 starb grau von Arnim, im folgenden, 1860, kam das Chepaar Grimm hierher, und das erste schriftliche Dokument unserer Freundschaft befige ich im "Leben Michel Angelos", beffen Aushängebogen der Autor in München empfing und uns "am Tage der Sonnenfinsternis, 18. Juli" mit einer lieben Widmung guruckließ. An diesen Aufenthalt ichloß sich eine lebhafte Korrespondeng zwischen Gisela und uns: ben ersten Brief von Berman Grimm finde ich im Jahre 1867. Sein Bruder Rudolf hatte uns besucht, und eine Sendung an ihn war als unbestellbar guruckgekommen; hierauf bezieht sich herman Grimms Schreiben. Wenn ich nicht irre, enthielt die Sendung die in den hift.=polit. Blättern gebruckte Rede, welche mein Dater auf der Katholikenversammlung in Spener gehalten, und welcher er noch einige kleine Notigen beigegeben hatte, unter anderem eine Bemerkung gegen einen Ausfpruch Grimms über Rom. Der Brief lautet:

(An Emilie.)

#### Derehrte Freundin

Ihren Brief habe ich meinem Bruder nach Bonn geschickt, wohin derselbe zu den Seiertagen gegangen ist (zu Simrock) um meine Schwester nach Berlin zu holen.

In unserm Musterstaate besteht die gesetzliche

Einrichtung, daß Briefe, wenn der Adressat abwesend und, ohne Bevollmächtigten zurückzulassen, davongegangen ist, nach einiger Zeit eröffnet u. an den Absender zurückzesandt werden. Dies ist sehr praktisch und angenehm, da sie sonst in infinitum liegen bleiben, respective verschlampt werden würden. Ist erst ganz Deutschland unter Bayern oder Preussen vereinigt (nomina sunt odiosa), so wird hoffentlich diese Einrichtung von unser allgemeinen Regierung adoptirt u. weiter beibehalten werden.

Ihres verehrten Papa's Rede las ich so zum erstenmale und bin stolz darauf, Angesichts der katholischen Christenheit mich als lieben Freund anerkannt und gedruckt zu sinden. Mein guter Genius braucht mich nicht in's Ohr zu kneipen, damit ich inne werde, wie schwach menschliche Erkenntnis dem Wesen der Dinge gegenüber sei, das der Eine so, der Andere anders, nach bestem Gewisen zu ergründen und in Formeln zu bringen sucht. All unsere Gedanken sind nur schwache Formeln, dunkle Tastungen, unsichere Sühlungen an den wahren Gesehen, die jeden dahin oder dorthin stellen, ihn auf verschiedenen Wegen bis zu dem Punkte sühren, an dem es für Alle heißt: bis hieher und nicht weiter, und wenn Ihr verehrter Vater mich, der ich doch so

ganz andre Wege gehe, trozdem seinen lieben Freund nennt, und auch wol duldet, daß ich ihn eben so nenne, so ist dies der beste Beweis dafür. Daß ich es ehrlich meine, weiß und fühlt er, und darauf kommt es allein an. Sein Rom ist nicht mein Rom, aber alle Wege führen nach Rom und müßen einstweilen dahin führen, wenn es die richtigen sein sollen. Dabei können wir uns wol beruhigen für diese kurze Spanne irdischen Daseins; reliqua nut incompertum in medio relinquamus wie Tacitus seine Germania schließt.

Unsere herzlichsten Grüße und guten Wünsche für das neue Jahr. Wir werden den heutigen Christag sehr still zusammensitzen, Giesel und ich. Nach den Stürmen des Sommers haben wir uns ein wenig wieder erholt und nächstes Jahr sehen wir, so Gott will, nach, wie es Ihnen in München geht.

Der Ihrige

herman Grimm.

24. Dezember 1867.

Während die Korrespondenz mit Gisela ihren regelmäßigen Sortgang nimmt, schreibt H. Grimm nur bei besonderem Anlaß oder im Krankheitsfalle der geliebten Gattin, nach ihrem Diktat oder ihrem Auftrag. Erst nach ihrem Tode übernimmt er den Brieswechsel bis zu seinem

eigenen Ende. Don 1867—75 findet sich nichts von ihm vor; aus letterem Jahre folgende drei Briefe.

(An Emilie.)

Berlin d. 13. Mär3 1875.

# Liebe Freundin

soeben entdeckt mein Freund der Kunsthändler Amsler (Sohn des Kupferstechers) unter alten Zeichnungen die beifolgende. (Unsres Vaters.) Auf meine Zustimmung hin erlaubt er sich, als alter geborener Münchner, Ihnen das Blatt zu Füßen zu legen.

Mit den ichönften Grugen German Grimm.

#### Lieben Freunde,

Giesel treibt mich Ihnen zu schreiben. Sie hat über eine Woche an einer Lungenentzündung darniedersgelegen, die die ganze Lunge ergriffen hatte und von der jetzt auch nur gesagt werden kann, daß sich leise Zeichen der Beserung zeigen. Immer noch hat sie Sieber, mag nichts zu sich nehmen und hat weder am Wachen noch am Schlaf das geringste Behagen. Indessen der Arzt giebt doch hoffnung zur Wiedersherstellung. Sie selber hatte sich fast aufgegeben und nun, wo sie wieder einige Aussicht auf's Leben bekommen hat, meint sie, es müßte denen, die sie

am liebsten hat, darüber sichere Nachricht gegeben werden. Dies geschieht hiemit und damit schließe ich.

Ihr allseitiger

Berlin d. 7 Mai 1895. Herman Grimm. 105 Königgräßer Straße.

(An Emilie.)

## Derehrte Freundin,

ich vermelde mit ein paar Worten, daß es seit gestern eigentlich erst entschieden beßer geht mit Giesel, daß sie wieder längeren Schlaf hat, ruhigeren Puls und manchmal Lust, etwas eß= und trinkbares an die Lippen zu bringen. Freilich machen wir ihr noch Tag und Nacht Eiskompressen auf die Stirne. Aber auch diese werden nicht mehr so häusig gewechselt.

Ihre Liebe und die Dorsorge der guten Klostersfrauen hat Giesel sehr gerührt. Ich habe ihr nur dies erzählt: lesen kann man ihr noch nichts. Es führen ja alle Wege in den himmel, und wenn auch viele darunter sind, die uns fremd sein müßen, so wollen wir schon deshalb nicht darüber urtheilen, ob sie bester oder schlechter seien. Jedenfalls sind wir Menschen alle mitten im ungeheuren Dasein aller Dinge ein sehr enges und kleines häuschen, das Stück für Stück auf einander angewiesen ist, und wo jeder

# \#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#

liebe und gute Gedanke, den einer für den andern hegen und aussprechen will, seinen Nugen, seine Wichtig= keit und seine eigene Unentbehrlichkeit hat.

Mit herglichen Grugen an Sie alle

Jhr

12. Mai 1875.

herman Grimm.

Im Jahre 1877 starb unsere teure Mutter nach langen, langen Leiden. Ich bringe aus jener Zeit einen slüchtig geschriebenen, aber wie herzenswarmen Brief von Gisela und einen zweiten, ebenfalls charakteristischen und originell-lieben ihres Bruders Friedmund.

Der erste lautet:

Baden-Baden.

Mein liebstes, theuerstes Bettinchen! Liebste Ringseise!

Schon wollte ich Euch von Berlin schreiben, wo dein Brief umhersuchend mich fand — erst war ich in der Schweiz, dann in Berlin, wieder zurück in Baden nun, wohin die Crauernachricht folgte.

O lieben Ceute, wenn ich denke wie ich in Berlin schon erfreut war, bewegt, gerührt, als ich ein liebes Gesicht am Straßen-Eck vorübergehn sah, mit so blauen Augen wie Eure Mutter — und so herzlich warmer Sarbe im Gesicht — erst dachte ich

lange nach: was ist das, was thut dir so wohl? — dann siel mir die Aehnlichkeit mit Eurer Mutter ein!

Und nun dies Alles verschwunden für diese Beit - was uns kein zweiter Mensch, kein andres Gesicht geben kann - halb verschwunden, war sie für mich doch da - ich sah ja nicht ihr Leiden, so wie ihr. - Die Freundlichkeit Eurer Mutter hat mich immer so tief bewegt — weil sie sonst etwas stolzes und großes in ihrem Sinn hatte - und nur so war, wo sie lieb hatte und achtete. - In dem Sein ein Münchner Kind - denn in andren Städten find selbst die Besten nicht mehr so frei, wie gute Leute bei Euch - so mar mir's wenigstens und ihr lustiger Sinn - fern aller siechen Sentimentalität -Treues und Rechtes aber so entschieden fühlend ihre Phantasie die bei ihr wie ein Gast in redlichem haus wohnte - ohne gang ber herr zu fein, ober fie zu verwirren. D Ihr lieben Seelen, ich glaube, ich habe die liebste Mutter etwas verstanden und gefühlt - und ich weiß wohl etwas, wie Euch ist.

halb voll tiefsten Jammer, denn eine Mutter von uns gerißen — ist wie selber vom Stamm gerißen — und doch Gott dankend, daß das Liebste sich nicht quält.

Meine Gedanken begleiten von herzen die liebste Mutter zum himmel! —

Oft fällt mir die Geschichte ein, die die Mutter (Giefels Mutter) von ihrem kranken Bruder ergählte, ber geistesperwirrt mar; ihr Dater starb - ba sturgt der Knabe in selber Stunde, der nichts wußte, weil er im Sieber mar - mit dem Licht ans Senfter, hält es hinaus - man wollte ihn halten - frug. Er fagt: "Ich muß meinem Dater feine Seele gum himmel leuchten! - So leuchten wir der Guten gum himmel mit unfern Gedanken, - ich verftehe alles, liebes Bettinchen, was Du so schön sagst - ich denke alle Eure Freunde muken die Mutter lieben - ihr nachleuchten - Euch ins Berg leuchten, die ihr fo qut feid und sagen wie lieb sie Euch haben, gu folder Zeit. Ich fcbreibe nach der Derfpatung ber Briefe durch das bin und berreisen, damit dies bald an Euch gelangt als Gruf, und ichreibe diefer Tage wieder, - und denke an Euch - fo icon es bier ift, und viele viele Gruge an Euch Alle von herman, ber ber Mutter auch von herzen gut mar.

Eure Gifela.

Nun folgt der Brief des Bruders:





hochverehrter und herglich geliebter Pathe!

Noch immer denke ich mit greuden an die schöne Beit in München guruck, wo ich im Gorresichen hause lebte, Deine Kinder noch klein, und Deine Nichten noch bei Dir waren; wo Du noch das Steinsche Kind von der häutigen Braune heiltest, ein Brechmittel gegeben hattest und bei ihm sakest, bis der Schleimring herausgebrochen. Wie mar ich bei euch so oft, sah Deine schöne Steinsammlung, mit all' den prachtvollen Stücken, deren Krnstalle mir jest noch por den Augen stehen. Die Liebe gu den Steinen hat mich auch jest noch nicht verlagen; habe ich doch hier aus den Geschieben von Blankensee wieder eine Steinsammlung angelegt, mir gur Unterhaltung, und meinen drei Sohnen, die ich jett selbst und gang allein unterrichte gur Belehrung. Die Liebe gur Natur ift auch die Liebe gu Gott, der feine Dernunft gur unserer Erkenntnik und Aneignung barin niedergelegt hat. Mit der Aneignung der Dernunft Gottes aus der Natur werden wir ihm auch ähnlich werden. Und so vernachläßige ich die Kinder auch in dieser Erkenntnig nicht. Diese Erkenntniß Gottes hat mich denn auch dahin geführt, die Beilung der Kranken mehr fortguseten und beikommendes Büchel-

chen: den »Fragantworter der kurzgefassten Neuen Heillehre für den Dorfschul-Unterricht« zu schreiben und drucken zu laßen, der denn auch wieder wie die »Neue Heillehre« bei Dir einkehrt um Dir zu sagen, daß Du als Pathe mir wohl die ärztliche Lust und Liebe zu heilen als Pathengeschenk mit in die Wiege gelegt haben magst.

[Jur Erklärung des nächsten Satzes muß ich einschaften, daß Arnim sich vorgenommen hatte, während eines Besuches bei meinen Eltern nicht ein Wort zu sprechen, worauf, wie es scheint, mein liebes, energisches Mütterlein nicht einging.]

Auch Deiner Frau, wie Sie mich von der Thüre fortwies, als ich damals, um zu zeigen, daß ich auch schweigen könnte, auf die Frage, ob ich noch nicht sprechen könnte, mit dem Kopfe schüttelte, denke ich mit Freuden. Gottes Liebe hat Sie zu all' den vorangegangenen Verwandten aufgenommen. Möge in freundlichem Andenken Ihrer, Euer stilles heiliges Leben wie bisher dahin fließen. Vielleicht ist es mir gegönnt, Dich mit den Deinigen, in Begleitung meiner Kinder, die ich noch nicht verlaßen kann und mag, einmal in München oder am Starnbergersee aufzusuchen.

Seiest einstweilen Du und seien Deine Kinder,



von denen mir die Schwester Giesel viel erzählt hat, herzlich gegrüßt.

> Dein treuer Dir herzlich ergebener Pathling Friedmund v. Arnim.

Blankensee b. Gerswalte, Uckermark ben 18 ten Okt. 1877.

Ein Jahr vor des teuren Vaters Tod, Anno 1879, traf der verheißene liebe Besuch wirklich in Tutzing ein. Mein Vater freute sich noch still lächelnd über denselben. Es war ein rührendes Bild, den 94 jährigen, gebrechslichen Greis zu sehen, umgeben von seinem auch nicht mehr jungen Paten und dessen von seinem auch nicht mehr jungen Paten und dessen der lieben heranwachsenden Söhnen. Oft nicht mehr der Sprache mächtig, beinahe blind, spiegelten sich doch in des Vaters ehrwürdigen Zügen die Freude, der innere Frieden und die wohlswollende Liebe seines goldenen herzens.

Am 22. Mai 1880 beschloß der Geliebte sein gesegnetes Leben. Aus dieser Zeit sindet sich kein Grimmscher Brief vor. Ich weiß nicht, ist ein solcher verloren gegangen, oder kondolierte vielleicht das Paar mündlich während eines der vielen Frühlingsausenthalte in München.

Es wird wohl im Jahre 1883 gewesen sein, daß Emi und ich zur Kur in Hofgastein weilten. Zu unserer Freude vernahmen wir, daß Grimms in Badgastein sich aushielten. Rasch entschlossen wir uns, sie zu besuchen. An Ort und Stelle begegneten wir Grimm auf der

Straße. Er bewillkommte uns auf das wärmste. Sonderbar schien es uns aber, daß er mit einem uns unsichtbaren Wesen sprach, welches er duzte. Umsonst schaute ich mich nach demselben um, bis ich merkte, das Du gelte uns. Auch Grimm siel es plötslich ein, daß wir nicht Duzgeschwister seien, doch meinte er, wir gehörten so zu ihnen, daß es von nun an beim Du bleiben möge, womit auch wir uns einverstanden erklärten.

Nun folgt ein Brief vom Jahre 1888 an uns drei. Gisela hatte uns insgeheim gebeten, ihrem Gatten zum 60. Geburtstag Glück zu wünschen.

Liebe, geliebte und liebreiche Schwestern.

Ihr müßt mir allerseits vergeben, wenn ich auf Gratulation und Buch nicht geschrieben habe. Wovon das herz voll ist, davon pslegt bei mir der Mund meist nicht überzussließen, sondern ich erwarte immer wieder den günstigen Moment, und der läßt oft lange auf sich warten. Giesel und ich haben die Biographie mit Andacht durchstudiert und es war uns zu Muthe, als ob die Geschichte eines unserer Däter da abgehandelt würde. Gerade, daß diese Erinnerungen durch den Schleier so vieler Jahre verhüllt sind, die seit dem Erleben versloßen, macht sie werthvoll. Denn das gehört zu seiner Persönlichkeit, daß man nicht, wie er selber, mit seinen Chaten und Gedanken sich schließlich eingewohnt hat und in welchem nachbar-

# X3787878787878787878787878787878787

lichen Verhältniße er zu sich selber steht. All der exacte, katalogisch-chronologische Biographieschwindel, dem wir heute begegnen, kommt nicht auf gegen die Wahrheit und Dichtung einer einsamen Menschenssele.

Ich schreibe nun nicht weiter, denn es will dies kein Brief, sondern nur ein Morgengruß sein. Ein schöner Maienmorgen, an dem vorhin, um 6 Uhr, die Sonne glänzend herableuchtete, wenn auch schon mit ein paar heimlichen Thränen im Auge, die aber nun willig vorbrechen sollen. Giesel ist noch nicht aufgestanden. Sie hat keinen guten Winter gehabt und fängt bei der eintretenden Wärme nun erst an, sich menschlich zu fühlen. Es war ein sataler Winter, eine ungeheure Collection an schlechten Wetter-Proben, die alle um den Preis stritten, wer es am schlechtesten gemacht.

hier ein Abbild meines neuesten irdischen Da- seins. Man sieht mir die 60 wohl an.

Lebewohl, fage ich jeder ergeben.

2. Mai 88.

herman Grimm.

Nun folgt ein Brief aus Florenz vom Jahre 1889. Er ist an Emilie in H. Grimms handschrift, aber von der Gattin diktiert und lautet:

Giefel diktirt.

#### Lieben Ringseis

ich freute mich immer so sehr über Eure Uebersendungen und wollte Euch persönlich näherrücken, um zu danken; es ist so ausgezeichnet geschrieben und Dein Vater stand so lebhaft vor mir; daß meine Mutter etwas schlecht dabei wegkam, es schadet ihr ja wohl nicht; sie bleibt bestehen wie sie ist. Ich wurde in Rom krank und wir wollten nun nach Gries, in die gute Frühlingsluft, aber sind durch die Kälte abgehalten, und ich liege nun fast drei Monate krank und leide so sehr an herz und Magennerven wie ich nie geslitten habe, und nichts davon wußte. Ach betet doch für mich wie damals, denn ich glaube an Eure Liebe.

Eure Giefel.

Sloreng ben 19. Märg 1889.

# Lieben Schwestern

wir sind nun schon 5 Wochen im Hôtel d'Italie hier in Florenz und Giesel war schwer krank. Nun scheint es sich zum Bessern zu wenden, aber sind doch nur erst schwache Anfänge.

Euer

herman Grimm.

Ringseis, Briefe von herman u. Gifela Grimm.

Liebe Emilie,

mein Brief oder vielmehr Giesels Brief sprach leider von keiner überstandenen Krankheit, sondern von der Krankheit in der meine arme Giesel nun schon Tage und Nächte zwischen Leben und Tod schwebt, mit 38 Herzschlägen in einer Diertelsecunde\*) und angstvollen Stunden ohne Ende. Sie dictirte mir mit schwacher Stimme und fragte in den folgenden Tagen immer: jeht haben die Ringseis meinen Brief? Ja, sagte ich, und beten für Dich. Jeht liegt sie da und schläft und athmet schwer und wenn Ihr sie sähet würdet Ihr — ich weiß nicht was ich weiter schreiben soll.

Lieben Freundinen, ich bin nicht wie Ihr mit Gebet und in dem geregelten Verkehr mit den himmlischen Mächten aufgewachsen wie Ihr, aber ich weiß daß sie da sind und gütig und über alles menschliche Wissen und Wollen.

Cebt wohl. Ich gebe wieder Nachricht.

Slorenz, Mittwoch. Dein herman Grimm.

Emi und ich machten um diese Zeit einen Ausslug nach Tirol und erhielten die letzen, entscheidenden Nachrichten in Gries. Folgender Brief schien wieder Hoffnung zu geben; dieselbe erwies sich aber als trügerisch.

<sup>\*)</sup> Wird wohl Diertelminute heißen follen.

### Liebe Schwestern,

Gestern war der entscheidende Tag. Alles deutete an, daß Giesel verloren sei, als ein neuer Arzt die Leitung der Dinge in die hand nahm und mit einer Energie und Sicherheit und Treue vorging, daß sich der Gang der Veränderung wie der einer Schlacht beobachten ließ, die aus einer Niederlage zu einem Siege hinübergerissen wurde. Die Nacht war gut. Der Puls kehrte zurück, die bläusiche Farbeschwand, das kaum noch zu beobachtende Herz, das wahnsinnig vorstürmte, wurde gebändigt, und heute läßt sich sagen, daß hossnung sei, meine liebste Giesel zu erhalten. Ich mußte Euch das gleich mittheilen und schreibe nach Gries, woher Emp's Karte zu mir gelangte.

Lebt recht wohl. So Gott will, sehen wir uns diesen Sommer noch.

## Euer getreuer

herman Grimm.

Giesel nickt aus ihrem Bette heraus auf die Frage, ob ich Euch von ihr grufen lassen solle.

21. Mär3 1889, Albergo d'Italia.

Wir haben Elisabeth von H. hier, Armgarts Tochter, die aus Valparaiso ankam, und die Tag

# \*

und Nacht für ihre Tante auf dem Plate ist. Auch ihr Mann ist da. Ebenso herr v. E., Mazens Schwiegersohn. Achim will kommen, ebenso Otmar, Friedmunds Sohn.

Auch Frühling scheint es endlich werden zu wollen.

Liebe Emilie,

Du hast ein gutes herz und glaubst an alles Gute, was gewiß zwei der schönsten Schöpfungszgeschenke sind. Die arme Giesel aber liegt als armseliger Rest dessen was sie in gesunden Tagen war hülflos da und jede vierundzwanzig Stunden sind Stunden der Angst und höchster Besorgnis. Immer noch handelt es sich um Leben und Tod und wer weiß wie lange noch.

Lebt recht wohl.

3. April 89.

Euer herman Gr.

Sloreng 4. April 89.

Lieben Schwestern

heute morgen 1/26 Uhr ist Gisela sanft entschlafen.

Euer

herman.

Giefela wurde in Florenz begraben. Sobald alle einen Todesfall begleitenden traurigen Geschäfte erledigt waren, drängte es den armen Witwer, den noch mit



ber Gattin geplanten Griefer-Aufenthalt nun allein anzutreten. Zu diesem Zweck schrieb er uns:

Lieben Schwestern,

ich möchte Mittwoch Abend abreisen, aber ich möchte auch nicht in Kälte und Erkältung hineingeraten: Wollt Ihr mir nicht mit zwei Worten telegraphiren, ob es entschieden warm in Gries ist. Denn wenn dies nicht der Sall wäre, wenn ich in ein Zimmer geriethe, das erst mit heihen erwärmt werden müßte, so schöbe ich meine Abreise lieber noch hinaus. Denn für eine Erkältung, auch leichterer Art, bin ich nicht widerstandsfähig genug.

Derzeiht die Noth, die ich Euch mache.

9. April 1889.

Euer herman.

Lieben Schwestern,

ich komme vielleicht erst Freitag Morgen in Gries an (meiner Absicht nach, Donnerstag) und hoffe Euch dort zu finden. Kann man im Grieser-Host\*) so wohnen, daß man ein großes, stilles, reinliches Sonnenzimmer für sich allein hat? Oder thue ich besser, in den Sonnenhof zu gehen, wo es ausgezeichnet sein soll? Denn ich bin leider an eine gewiße Ruhe gewöhnt, und da ich mich äußerst elend fühle brauche ich sie mehr als jemals. It es

<sup>\*)</sup> Wo wir abgestiegen waren.

# \*

denn wirklich warm in Gries? hier geht es, trot der grünen Blätter, ohne Kaminfeuer und geschlossene Senster nicht ab.

Ihr werdet einen matten alten Mann in mir wiedersinden. Nach den ersten Tagen, wo man nicht weiß, was man ununterbrochen sucht, ist eine Ermattung eingetreten, wo man nun nicht mehr weiß, wozu man da sei. Ihr glaubt nicht, wie schön der neue Kirchhoff liegt, wo Giesel liegt. Ich lasse ihr einen Stein auf das Grab legen mit folgender Inschrift:

HIER LIEGT
FERN VON IHREM
DEUTSCHEN VATERLANDE
ABER
IN GOTTES ERDE
GIESELA GRIMM
GEBOREN 1827 ENTSCHLAFEN 1889
DIE TOCHTER
ACHIMS UND BETTINAS
VON ARNIM
DIE LEBENSGEFÄHRTIN
HERMAN GRIMMS
DEN SIE
ALLEIN ZURÜCKLIESS.

Euer treuer alter

8. April 1889 (?) Florenz. Herman Grimm. Schreibt mir ein Wort, es trifft mich noch.

Wenige Tage nachher traf Grimm in Begleitung pon zwei jungen, treuen Freunden in Gries ein, wo er im Sonnenhof abstieg. Das war ein wehmutiges Wiederleben! Mude an Leib und Seele, gestaltete sich ber Aufenthalt im friedlichen Gries für ihn doch gum Beginn des Ausruhens und der Erholung. Obwohl begreiflicherweise erfüllt von den traurigen Bildern der letten Monate, gab es für ihn kein Grübeln im Schmerg, sondern bald trachtete er, wieder ins rechte Geleise zu kommen. Dor allem wünschte er, alle bie kleinen Besiktumer, welche Gifela mit fich geführt, die hüllen, welche ihre poetische Erscheinung umkleidet hatten, nun, da sie selber im Grabe lag, einer pietatpollen Verwendung zuzuführen. Er bat uns. ibm dabei behilflich zu fein, und wußte, daß alles nach feinem und der teuren Geschiedenen Sinn geschehen murbe. Manche Andenken bestimmte er uns ausdrücklich. Noch befige ich einige ihrer Reiseartikel, fo ein Riechflaschen, und wie oft, wenn ich es zur hand nehme, gedenke ich ihrer und des Gatten und sebe noch die schaudernde handbewegung, mit welcher er es fortschob, weil er den Duft desselben nicht ertragen konnte. Es gibt ja nicht leicht etwas, das uns gange Szenen der Dergangenheit so wieder in Erinnerung bringt, als Gerüche!

Dann aber begann Grimm sofort mit den Dorbereitungen zur Herausgabe von [Giselas Drama "Alt Schottland"! In einer Einleitung "An die Freunde" entwirft er ein reizendes Bild, eine schöne Charakteristik der teuren Derstorbenen, und gewiß hat diese Arbeit

ihm zur Brücke gedient, um wieder ins Gleichgewicht des Alltagslebens guruckzukehren. Nach einem Verluft gehört es zum Beruhigenosten, sich liebevoll mit den heimgegangenen beschäftigen zu können und man erfährt dabei, daß die Erinnerung noch ein überaus kostbarer Besit ift. Gifela war eine wunderbar angelegte Natur! Don Dater und Mutter hatte sie die reichsten Gaben des Geiftes und herzens geerbt. Ich weiß nicht mehr, wo ich es gelesen, und suchte vergeblich in mehreren Büchern danach, daß Anna Katharina Emmerich öfter von Achim von Arnim, ohne ihn beim Namen ju nennen, als dem Mann mit dem lauteren herzen Gifela war auch eine folche ehrliche Seele, objektiv im Urteil und bekennend, wo sie etwas gut oder schlecht fand, gleichviel ob bei freund oder feind. Wir waren ja oft verschiedener Meinung. Es ließ sich aber fo aut mit ihr reden. Manche Gegenstände unserer Gespräche, manche Abweichung unserer Ansichten, manche Übel der Zeit, deren Ursprung wir vielleicht anderswo suchten als sie, werden in Grimms Einleitung und Gifelas Dorwort berührt. So vieles darin gemahnt mich an traute Unterredungen. Einmal erzählte uns Grimm auf der Rückkehr von Rom gang vergnügt lachend, Gisela habe sich dort häufig energisch gegen die Temporaliensperre ausgesprochen. Dann fagte er im Buche, was er mir später noch ausführlicher mundlich mitteilte, Gisela habe oft, wenn er leidend gewesen, allein ihre Wanderungen durch Rom vorgenommen; beimaekehrt, gang erfüllt pon den Eindrücken, habe fie

ibm alles lebendig beschrieben, mas fie gesehen, als ob er nichts davon kennte. Sie fühlte fich, fügte er bei, in den katholischen Kirchen so heimisch: das muß doch pon der teilweise italienischen Abstammung hergerührt haben, worauf ich erwiderte: Nein! Das kommt von gang etwas anderem her! - Er: So, von etwas anderem? - Ich: Jawohl, von gang etwas anderem! -Er: Meinst du? - Ich: Ja! lieber Grimm! Das ift gang ficher! - 3ch habe es ichon zu wiederholten Malen erfahren, daß lautere Seelen vom geheimnisvollen beiligen Zauber unserer Kirchen, die nicht blok Bethäuser, sondern Tempel des lebendigen Gottes find, fich tief ergriffen fühlten; so war eine liebe protestantische freundin, welcher wir die Bedeutung des ewigen Lichtes erklärt batten, immer beim Betreten einer Kirche die erste, uns hingumeisen: Dort, bort ist die brennende Campe.

In einer Reisebeschreibung, welche ich Gisela geschenkt hatte, äußerte ich beim Besuch der Kathedrase von Enon: O tieses heimatsgefühl beim Eintritt in eine katholische Kirche! hochaltar, Sakramentsaltar, wie im Daterland, und beim ewigen Licht vor dem sakramentalisch Gegenwärtigen kniend und betend Menschen, die wir uns verwandt fühlen, obwohl kein Wort je zwischen uns gewechselt wird!

Von diesem Passus sprach Gisela lange nach Ems pfang des Buches mit verständnisvollem — oder viels leicht ahnungsvollem Empfinden!

Emis Gedichte liebte fie ausnehmend, gerade auch



bie geistlichen, und zu unserer Überraschung sprach sie von der Sibylle von Tibur mit ganz besonderer Anerkennung. Über das Märchenspiel "Die Getreue" (nach dem singenden, springenden Löweneckerlein in der Sammlung der Gebrüder Grimm), das Emi dem Chepaare während eines ihrer Münchner Besuche vorgelesen hatte, schried mir Gisela noch von Berlin aus: "Das war fast das Schönste, was ich je von ihr gehört habe, weil es so poetisch war. Die Art, wie sie Sonne, Mond und die Winde ausgesaßt, ist so stief aus dem herzen, so ungeziert, so voll Naturgesühl, daß ich ganz entzückt war. So muß das Märchen hervortreten in seiner ganzen Wahrheit und Großartigkeit, und doch ist alles so sein und tief zu einer sinnigen Beziehung geworden."

Mit welchem Schmer3, ja mit welcher Empörung erfüllte sie "die Dernichtung Roms" durch die Italiener. Für uns war dies die letzte Konsequen3 von allem Dorhergegangenen. In ihrem Dorwort gibt sie der Entrüstung über den barbarischen Materialismus der Sieger kräftigen Ausdruck.

Schon im herbst erschien das Buch, und im Dezember schrieb Grimm in Erwiderung auf den Dank für dasselbe:

#### Liebe Emi,

ich danke Dir für Deinen Brief. Für Alles was er enthält, Gesagtes und nicht Gesagtes. Ich habe vor nun einem Monat schon, meinen Bruder verloren,

der mir in meiner Einsamkeit unentbehrlich war und nun doch entbehrt werden muß. Er starb an den Solgen eines gastrischen Siebers.

Was Du über Giesels Stück sagst, ist schön und wahr und gut. Es unterscheidet sich von ihres Vaters Werken dadurch, daß es dramatischen Schwung und Sortschritt hat und daß die Charaktere wachsen und daß eine wirkliche Bühne da ist, auf der Dinge geschehen.

Ihr müßt nicht an mir irre werden, wenn ich wenig schreibe. Nehmt das Buch als Vergütung. Ich muß arbeiten und meine Gedanken, von denen manchmal ein Duhend zugleich vor den Wagen gespannt sind, scharf im Zügel halten. Ich schreibe jeht an einem Buche über homer, von dem ich das erste (Probe-)Kapitel beilege.

Mr. Gemmy wohnt bei mir. Außerdem hatte ich bis vor 14 Tagen sechs Wochen lang die beiden Kinder von Frau von H. (geb. Fl., Armgarts Tochter) bei mir. Ganz entzückende kleine Geschöpfe. Nun sind sie nach Talcutta, wohin H. als Generalconsul geht.

Ich hoffe, daß Bettina's hand und Dein Kopf zum Frühjahr besser sind, so daß Ihr wieder nach Gries kommt, wohin ich zu ziehen gedenke, wenn es die Umstände erlauben.

Ich bleibe, wenn das Wetter gut ist, vielleicht ein paar Tage vorher in München und nehme Euch mit.

Eure Werke müßt Ihr mir schicken. Seid alle drei herzlich gegrüßt von Eurem

13. Dec. 1889.

herman Grimm.

Drei Wochen später erhielt ich folgenden Brief:

Liebe Bettina,

ich schreibe Dir gleich einige Zeilen. Meine Absicht war und ist, Ostern nach Gries (oder Meran) zu gehen, allein alles was ich thue, hängt ab von dem Befinden meiner sehr leidenden Schwester. Möglich wäre, daß ich diese nicht verlassen durfte. Doch hoffe ich auf Besserung. Der Verlust meines Bruders betrifft sie mit besonderer härte.

Was mich anlangt, so führe ich ein sehr einssames Dasein. Indessen man gewöhnt sich daran, und, wie man in jungen Jahren in den Verkehr des Lebens aus der Einsamkeit der Kindheit täglich mehr hineinwächst, so wächst man später aus der Bewegung mehr in die Stille hinein. Ich habe fast nur Stunden der Arbeit und des Nachdenkens. Das wird mir nun immer geläusiger.

# \*

Es thut mir leid, daß Emi nicht wohl ist. Welch eine Wohlthat Gesundheit sei, merke ich an mir, dem sie allmählich zurückkehrt. Der Frühling wird sich auch bei Emi als der große jugendliche heil-künstler bewähren.

Wie hübsch wäre es, wenn wir zu Zeiten gewohnheitsmäßig beieinander sigen und meinetwegen
zusammen über alte Zeiten stillschweigen könnten.
Junge Leute beleben, aber sie haben nicht mit uns
erlebt. Ich habe meinen Amerikaner noch immer
im Hause. Er arbeitet und schweigt, wo ich nicht
zu sprechen wünsche. Ich denke, daß etwas Ordentliches aus ihm werden wird. Sein Vater hat sich
darin gefunden, daß er hier bleibt und will selber
herüberkommen.

Don Armgarts beiden kleinen Enkelkindern habe ich einen Brief aus Egnpten. Jetzt werden sie nun ichon in Indien sein.

Ich wünsche meinen lieben drei Schwestern alles Gute und Liebe und Schöne zum neuen Jahre (und in alle Ewigkeit darüber hinaus.)

#### Euer

herman Grimm.

3. 1. 90 (89 in 90 korrigirt)
(ich schreibe trot aller Vorsätze immer noch 89).

# YEAREN TERRETARIA KAN TARAKA KAN

Liebe Bettina und Ihr beiden Andern meine Aussichten sind sehr ungewiß, da meine Schwester recht leidend ist. Mein Wunsch wäre, den 4. April in Florenz sein zu können und von da nach Meran zu Euch zu kommen. Wollt Ihr denn schon seht gehen? Es ist etwas früh im Jahre.

Der Winter ist mir still, sehr arbeitsam und ohne Krankheit dahin gegangen. Ich habe nur selten die Dorlesungen versäumen müßen. Heute hatte ich die letzte für das Semester. Mein treuer G. ist leider plöglich abberufen worden. Sein alter Dater, dessen einziger Sohn er ist, erkrankte, und mußte er vor einigen Tagen Knall und Fall nach Newnork fort. Er will aber zum Mai wieder da sein.

Ich habe noch nie so viel gearbeitet als im letten Jahre und in diesem. Ich denke in Meran ein Buch über homer im ersten Bande fertig zu denken. Da könnt Ihr etwas davon hören, wenn Euch dergleichen interessirt. (Es steht kein griechisches Wort darin!)

Eure Wehsale mit dem hauswesen betrüben mich nachträglich. hier war die Influenza am wenigsten fühlbar im Dergleiche zu anderen Städten. In unserm hause war Niemand krank.

Was Tuking anlangt\*), so lieke sich darüber benken und reden. Ich kame um fo lieber, da mir alle Courifterei verhaft ift. Wir könnten bann ein paar Wochen hubich gusammensigen. Alles hangt auch hier von meiner Schwester ab, die ohne meinen Bruder so völlig verlassen ift.

Lebt recht wohl. Ich muß mich noch fürs Colleg präparieren. Euer

4. Märs 1890. herman Grimm.

Wir gogen, Emi und ich, icon por Grimm fudwarts und zwar diesmal nach Meran. Dabin richtete lich auch folgender Brief des Freundes von Gries aus.

#### Lieben Schwestern,

ich bin nun icon eine Woche hier, die Tage freilich abgerechnet, die ich in floreng mar, von wo ich gestern wiederkam. Wollt Ihr nicht hieherkommen? Ich scheue mich vor Meran, wo allerlei Ceute sind, die ich kenne. Dielleicht kommt Ihr auf einen Tag und feid meine Gafte? Ihr feid ja reisefertige Geifter. Es mare icon, wenn Ihr euch entichließen könntet.

Mit herglichen Grufen Euer

2. Ostertag 1890 Sonnenhof. Gries.

herman Grimm.

<sup>\*)</sup> Wohin zu kommen wir ihn aufgefordert hatten.

#### \#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#&#

Ich erinnere mich nicht mehr, welche Schwierigkeiten sich gegen den Grieser Ausslug erhoben hatten; unsere Tirolerfahrt sollte sich diesmal auch die Kaltern erstrecken, wo wir, von der geliebten Marietta Rappdi Pauli eingeladen, einen großen Freundeskreis begrüßen wollten. Grimm durchschnitt die hindernisse mit folgendem freundlichen Brief:

Liebenswürdige und liebe, aber gänzlich übelberathene Schwestern!

Ihr werdet gefälligst per Eisenbahn nach Bozen fahren, von wo mein Omnibus (mit mir darin) Euch in Empfang nimmt und hieherführt, wo Ihr eßt, trinkt und schlaft und dann auf irgend eine Weise, 2, 3 oder 4 spännig, nach Kaltern gefahren werdet. Alles dies Eurer und Meiner großartigen Natur entsprechend. Wollt Ihr noch einen Tag länger bleiben, so sollt Ihr kniefälligst darum gebeten werden. So beschlossen von

Eurem dienstfertigen Herman Grimm.

Gebt mir genaue Auskunft, wann Ihr in Bozen eintrefft.

Mittwoch, den 9. April 1890, Sonnenhof.

The same of the sa

Auf dieses hin kündigten wir uns natürlich mit Freuden an und erhielten noch solgende Botschaft:

#### Liebe Emi,

vielen Dank für Deine Zeilen. Ich erwarte Euch also mit Sicherheit. Ein Zimmer ist bestellt und Ihr werdet wie die Fürstinen wohnen. Lujo Brentano und Frau sind hier mit ihrem lieben Töchterchen. Frau Prosessoria helserich hat mich freundlichst auf Euch angeredet. Ich freue mich darauf, Euch hier in der Gewalt zu haben, und werde, wie die altstestamentarischen Könige, Kaltern ausrotten und seine Einwohner davon führen, damit Ihr genöthigt seid, hier zu bleiben.

Don Mag O. empfange ich leider boje Nachrichten. Euer

#### 11. 4. 90.

herman.

So kamen wir denn sehr gerne und verlebten einige schöne Tage in Gries. Von Kaltern aus richteten wir im Namen unserer gütigen Freunde eine Einladung an Grimm, den wir schon vorher zu einem Ausslug dahin beredet hatten. Die Antwort lautete:

#### Liebe Emn und Bettina

ich kann nicht kommen, oder deutsch: ich kann die freundliche Einladung des Herrn Dr. Rapp leider Ringseis, Briefe von Herman u. Gisela Grimm.

nicht annehmen, da ich gestern nicht ganz wohl war, heute mit denselben Gefühlen aufgestanden bin und mich der baldigen Abreise wegen in Acht nehmen muß. Ohne das würde ich gern gekommen sein und auch das liebe Kind mitgebracht haben. Entschuldigt mich doch mit der Euch ja so wohlthuend zu Gebote stehenden Beredsamkeit.

Es ist ein schöner, noch früher Morgen, und die sonnigen Berge scheinen endlich den Sieg über die Nebel davontragen zu sollen. Sohm's gehen erst heute nach Riva. Gestern waren wir wieder im Bahenhäusl; die Plähe, auf denen Ihr so liebenswürdig gethront hattet, waren leer. hoffentlich sihen wir Anno 1891 da wieder zusammen.

Cebt beide recht wohl.

Euer

18. April 1890.

herman Grimm.

Şür den Herbst war ein Besuch Grimms in Tutzing geplant. Hierauf bezüglich ist folgender Brief geschrieben.

Theuerste tre sorelle, ich kann nicht unterlassen, Euch von dem herrlichen Sonnenschein zu berichten, der seit zwei Tagen hier herrscht. Sollte es — was bei der obstinaten Art des diesjährigen Wetters fast anzunehmen ist — anz

halten, so denke ich in der zweiten Woche des August mich aufzumachen. Eure Köchin wird dis dahin schon in alle Finessen eingeweiht worden sein. Was den verlorenen Sohn anlangt, so trete ich sehr gern in dessen Nolle ein und bemerke nur, daß dem heutigen Civilisationsstandpunkte nach (die Sprachreiniger würden verlangen: Gesittungsstandtippel nach) außer dem Kalbsbraten wohl noch Einiges auf den Tisch gekommen sein würde. Wonach sich zu richten. Sollte die Speisekammer vergrößert werden müßen, so trage ich gerne die hälfte der Maurer- und Tischler- rechnung.

Mit vorausfliegendem Appetite

der Eurige

14. 7. 90.

**Б**. **Б**.

Weimar d. 26. Aug. 90.

#### Liebe Bettina,

ich kann nicht kommen weil meine Schwester nicht ganz wohl ist. Sie wollte an den Rhein, und von hier, wo sie einige Zeit verweilt, allein weiter gehen, worauf ich sie dann von München aus aufgesucht hätte. Nun beunruhigt es mich aber, sie allein zu laßen, und so habe ich mich hieher aufgemacht. Ich bleibe noch bis gegen 1. September, dann gehen wir

nach Rheinbreitbach bei Unkel und halten es da bis zum October aus. Was den Süden anlangt, so treffen wir uns hoffentlich wieder in Tirol im kommenden Frühjahr?

Ich laufe hier, wo ich so völlig zu hause bin (wie überall sonst freilich auch) unter lauter Schatten umher. Während Peter Schlemihl seinen einen eigenen versloren hatte, ist mir manchmal zu Muthe, als hätte ich ein ganzes Duhend. Mit wem bin ich in diesem Russischen hofe, in dem ich logire, nicht alles zusammen gewesen?

Nun lebt recht wohl und verzeiht mir die melancholischen Abschweifungen.

Euer getreuester

**ђ.** б.

Darüber verging wieder der Winter, es kam der Juli und mit ihm dieser Brief:

#### Liebe Bettine,

ich will Dir nur gleich schreiben, daß mir eine Sahrt nach Tutzing gar nicht so uneben und Eure Einladung gar nicht so unannehmbar vorkommt wie Dir. Ich werde Euch in vier Wochen weiter Nachricht geben. Einstweilen seid, wie die klugen Jungfrauen des Bräutigams immer gewärtig (wie das

junge Mädchen sagte etc.). Es hängt auch viel vom Wetter ab. Ich meinestheils bin abgearbeitet und sehne mich nach etwas Fremde und Faulheit. Ich trinke übrigens in Erinnerung unseres Frühjahrs immer noch von dem guten Bozener aus dem Batzenshäusl, den ich mir habe kommen lassen.

Einstweilen sei dies nun genug. Es ist 5 Uhr und ich erwarte den Bildhauer Eberle\*) zum Essen, der meiner Köchin in München hoffentlich Gutes nachrühmen wird. Ich habe herrn Geselschap, unseren besten Maler, dazu eingeladen.

Nun lebt ernstlich wohl, sinnt auf ausgezeichnete Gerichte, die Ihr mir vorsetzen werdet und nennt mir den besten Gasthof in Tuhing; denn absteigen thue ich nicht bei Euch. Übrigens wird man mich für einen verkappten hohen Katholiken halten, der die Bekehrung sämmtlicher Berliner mit Euch vorberäth.

Euer

herman Grimm.

Liebe Bettina,

meine Absicht ist, morgen (Sonnabend) Abend, von hier abzureisen, so daß ich übermorgen früh in

<sup>\*)</sup> Der das Standbild der Brüder Grimm für hanau fertigte.

# \*

München eintreffe. Ich will im Deutschen Kaiser, der Bahn gegenüber, absteigen und essen und Nachmittags (die Bahn geht nach 2 Uhr) nach Tutzing hinaussahren, wo in dem an der Eisenbahn gelegenen Hotel ja wohl Unterkunft zu sinden sein wird. Sindet sich kein Immer, so werde ich bei Euch erscheinen. Wollt Ihr mir für einige Tage dann zu essen geben, so sollt Ihr herzlich bedankt sein.

Lebt recht wohl

15. 8. 90. Euer herman Grimm.

Könntet Ihr mir vielleicht ein Zimmer bestellen? Ein großes, ruhiges Zimmer. Wenn es Euch aber beschwert, so unterlaßt es ja. Ich sinde mich schon zurecht.

Leider zerrann dieser Plan wieder, wie nachstehender Brief bekundet:

#### Liebe Bettina

ich habe Dir abtelegraphiren müßen. Ich bin nicht recht wohl, nicht leidend, aber auch nicht à mon aise, und aller Reisemuth ist mir vergangen. Ich muß erst einige Cage warten, ob er wiederkommt.

Verzeiht mir dies abwechselnde Wesen. Ich gebe bald Nachricht.

Der Eurige

16. 8. 90. Berman Grimm.

Der Reisemut kehrte nicht wieder, und somit blieb es bei der Absage. Der nächste und zwar an Emi gerichtete Brief, traf erst im April 1891 ein. Ich weilte damals in Rom und weiß nicht, in welcher Angelegenheit oder in wessen Interesse Emi sich an Grimm wendete, dessen Brief ich hiermit gebe:

#### Liebe Emilie.

Ich habe Deinen Brief bekommen und gleich nach Berlin geschrieben, daß sie Dir das Buch schicken. Ich habe seinerzeit Dein Buch \*) erhalten und nicht geantwortet, weil ich nicht recht die Worte fand, um meine Gedanken jum Ausdrucke ju bringen. Was Du mir einst vorgelesen, war mehr ergählender, legendenhafter Art, ich konnte mich hineinversegen und Dir mit Gefühl und Phantasie nachfolgen: was ich jest aber gedruckt lese, versest mich in eine mir fremde Welt. In solchen Anschauungen muß man als Kind heimisch geworden sein, um sie später mit sich zu tragen, ohne daß man es weiß, und sich an ihnen zu erfreuen, ohne zu fragen, woher sie stammen und welches Recht sie haben. Ich aber bin ohne all das umhergegangen und es muthet mich wie etwas Neues, Unerhörtes, Phantasiegeborenes an. Du wirst mich wohl verstehen. Ich wußte nichts

<sup>\*) 3</sup>ch vermute "Der Königin Lied".

barauf zu sagen und weiß es auch jeht nicht. Du mußt mir verzeihen, wenn ich mich so offen ausspreche. Ich nehme an dem was Du schreibst, herzelichen Anteil, aber mehr Euretwegen als meinetwegen. Du mußt Dir das gefallen laßen. Die Menschen sind verschieden geschaffen. Der Eine wohnt innerhalb lauter gemalter Sensterscheiben, die selbst an trüben Tagen leuchten als ob die Sonne schiene; der Andre wohnt in undurchsichtigem Gemäuer, durch das auch das hellste Sonnenlicht nicht durchstrahlt\*). Und jeder schleppt sein haus wie die Schnecken mit sich.

Helfrichs erzählten mir, daß Bettina in Rom sei. Es waren noch andere Münchner da, die nun sämmtlich fort sind. Ich sitze seit einigen Tagen ganz allein hier und zwar endlich im Regen, ziemslich unzufrieden mit dem ewigen stillen Getröpfel das mich umgibt, und das doch der Degetation so nothwendig ist. Mein Umgang sind ein paar Leute aus Wien, denen ich bei Tische zunächst sitze, darunter eine sehr hübsche, blühende junge Frau von kaum

<sup>\*)</sup> Ich bin nicht gang sicher, wie Grimm dies verstanden hat, bilde mir aber ein, daß wir Katholiken ohne allen Sweifel die Bewohner der farbenprächtigen Dome sind, möchte beshalb doch nicht den guten Freund in ein dunkles Gemäuer verbannen.

B. R.

20 Jahren, die nicht weiß, daß ihre halbe Lunge zerstört ist, und die nach haus zu ihrem drei Monate alten Kinde und ihrem Manne will. Niemand sähe ihr an, daß sie von den Baccillen verzehrt wird, doch meint der Arzt, es gehe besser und es sei eine Möglichkeit sie zu heilen.

Die Nachrichten über Arnim, die ich Deinem Schützlinge geben könnte, würden ihm wenig nützen. Ich habe nur die Correspondenzen in händen, oder werde sie bald empfangen, soviel ich sie nicht habe. Die Arbeit muß ich selbst thun und habe auch schon die Einseitung dazu getroffen. Ich gehe daran sobald ich wieder in Berlin bin. Es sind sehr wichtige und schone Briefe und zwar so viele, daß das Zusammendrängen die größte Schwierigkeit bieten wird.

Ich gratulire zu Eurem Bau\*) und hoffe, daß viele Kinder einmal wenn sie keine Kinder mehr sind in freundlicher Erinnerung dessen gedenken werden, was sie darin gefunden haben. Dielleicht komme ich im August nach Tuzing auf ein paar Tage wenn ich nach Meran gehe, das ich gern einmal auch im herbst kennen Iernen möchte. Ich unterbreche meinen Weg dann in München und logire in Tuzing in dem Gasthofe, den Ihr mir so gerühmt habt.

<sup>\*)</sup> Eine Kinderbewahranftalt.

Auf die Sortsetzung der Erinnerungen freue ich mich. Warum läßest Du das Register nicht von dem jungen Manne machen, der Arnim's Leben schreiben wollte?

Ceb recht wohl. Verzeih wenn diefer Brief wie ein großer haufen gehacktes holz aussieht, wo die Stücke kreuz und quer durcheinander liegen.

Diele Gruße an Marie und Bettina.

#### Der Deinige

24. 4. 91, Gries. Bozen, Sonnenhof.

herman Grimm.

#### Liebe Freundin,

wenn Freunde sich streiten, so handelt es sich meistens um Misverständnise. Wie sollte mir einfallen, irgend etwas was für Dich ein Glaubensartikel ist, für Dich in Frage stellen zu wollen? Ich habe nur von mir gesprochen. Ich habe nur constatirt, daß diese Welt, in der Du von Jugend auf heimisch warst und bist und bleiben wirst, die meinige nicht ist und daß ich dem Fluge Deiner Phantasie hier nicht zu folgen vermag wie es nothwendig wäre, um Deine Dichtung in Deinem Sinne aufzunehmen. Mehr habe ich nicht gesagt. Ich könnte mir denken, daß mir Jemand ein Gedicht in einer fremden Sprache

so herzerschütternd spräche, daß mir die Thränen ausbrächen, verstehen aber würde ich die Worte darum nicht und der eigentliche Inhalt mir fremd bleiben. Und wenn ich das sagte und man mir entgegnete, es sei Unrecht in Abrede zu stellen, daß was ich gehört überhaupt eine Sprache sei, so würde ich mich wohl beklagen dürsen, mißverstanden worden zu sein.

Dein Buch ist bei mir gut aufgehoben. Ich freue mich, daß das meinige Dich anspricht. Hoffentslich erfüllt sich Deine Erwartung, daß es Dir gefallen werde. Ich hatte hier ein gutes Stück vom zweiten Theile vorwärts bewegen wollen\*), aber für einstweilen bin ich zu aller Arbeit unlustig hier, fühle mich überhaupt nicht wohl und denke in diesen Tagen fortzugehen. Mein Dasein ist in der Periode der Abbröckelung eingetreten und es sind keine Erträge mehr zu erwarten.

Don Bettina noch kein Cebenszeichen. Dielleicht gehe ich fort ehe ich eines empfange.

Leb recht wohl

Am 30. April 1891. herman Grimm.

Bald traf das erwartete Cebenszeichen ein, dem ich auf dem Suße folgte. Nach einigen behaglichen

<sup>\*)</sup> Seines homer.

Tagen als Gast von Grimm im Grieser Sonnenhof, reisten wir zu gleicher Zeit ab, Grimm bis Innsbruck, ich nach München. Von Berlin aus schrieb er mir:

#### Liebe Bettina,

bie innere Einrichtung meines Herzens ist zu pedantisch arrangirt, als daß ich nicht das Bedürfniß hätte, zu erfahren, ob Du glücklich angelangt bist, und Dir das Gleiche von mir mitzutheilen. Nach einer wenig erfreulichen Nacht in Innsbruck habe ich mich in einem Tage hieher begeben und halte seit einer Woche meine Vorlesungen. Habe auch heute wieder zu heihen begonnen und ein für allemal beschlossen, über den voraussichtlichen weiteren Verlauf der Witterungsverhältniße Vermuthungen nicht mehr aufzustellen. Meine Schwester fand ich in guter Verfassung.

Ich hoffe, daß Du in Betreff Deiner Schwestern mir das Gleiche vermelden wirst. Ich habe von meinen neuen Reise-Freunden aus Tuhing\*) Nach= richt, daß es da herrlich sei und daß sie mich im

<sup>\*)</sup> Ein origineller Jufall wollte es, daß ich durch Grimm in Gries einen mir bis dahin fremden, liebenswürdigen Tuhinger Villenbesiher und seine Nichte kennen lernte. Don dieser Zeit an blieben wir mit ihm und den Seinigen in freundlicher Beziehung bis zu ihrem Scheiden.

August fest erwarten. Da werde ich viel'eicht also erscheinen und erführe gerne jetzt schon, ob Ihr immer noch Sinnes seid, mich auf drei Tage aufzunehmen.

Cebt recht wohl. Möge die Marienbader Cur wohl anschlagen.

#### Der Deinige

herman Grimm.

Berlin, den 3 ten Pfingsttag 1891.

Emi lege ich mich speziell zu Sugen und hoffe auf milbe Gesinnungen ihrerseits.

Endlich kam auch die Ankündigung des so lang geplanten Besuches:

#### Liebe Bettina,

ich habe Deinen Brief hier in Rheinbreitbach bei Unkel am Rhein empfangen, wohin ich meine Schwester begleitet habe, mit der Absicht, mich in diesen Tagen weiter in die Landkarte zu vertiefen. Ihr dürftet mich deshalb im Laufe der nächsten Woche in Tuzing anlangen sehen, wo ich mich auf ein paar Tage einquartieren würde. Natürlichersweise nicht bei Euch sondern in einem Wirthshaus, wo man Niemand in Schrecken seht.

Ich freue mich sehr barauf, Euch wieder-

zusehen, und verbleibe bis dahin und weiter hinaus

Euer

3. September 1891.

herman Grimm.

Begegnest Du der guten Magnia\*), so grüße Sie recht schön von mir.

Ju unserer Freude traf dann Grimm in Tutzing ein; es war, wenn auch ein kurzes, doch ein liebes und freundliches Beisammensein. Er war sehr guter Dinge und Scherz und Ernst kamen zu ihrem Recht. Nachdem wir ihm, am Seeuser sitzend, einen selbst nach russischem Rezept gebrauten Likör reichten, damit er sich nicht erkälte, wollte er einen solchen mit heimnehmen, und eine Flasche im Arm ging er zum Dampsschiff und trat mit ihr die Rückreise an.

Noch in gang heiterer Serienstimmung zeigte er uns feine glückliche Ankunft in Berlin an:

#### Liebe Bettina,

(Da Du doch meine officielle Briefschwester bist) danke der Emilie vielmal für ihre Zusendung, deren Lectüre ich mir für die Weihnachtsserien vorbehalten muß, da einstweilen hier die beginnenden Vorlesungen das Scepter führen.

<sup>\*)</sup> Die neue Griefer greundin von Tuging.

#### Dielgeliebte,

Euer Dogelbeerschnaps hat bei Allen, denen ich ihn vorsetze, fürchterliche Physiognomieentstellungen hers vorgerufen, so daß ich ihn alleine weitertrinke. Sofort steht Tuhing, der Garten am See und die Alpen im Abendschein mir vor den Augen. Es wird aber noch viel in der Flasche sein, wenn wir uns, wie ich hoffe, im Frühling wiederschen.

hier den homer. Ich fand noch ein Exemplar auf holländischem Papier, das allen Euren Versuchen, es zu zerreißen (als Gedicht eines Kehers) Widerstand leisten wird. Ich hoffe, es findet, wenn Ihr es nach einiger Zeit lest, theilweise Gnade vor Eurer Kritik\*).

Der herbst fängt hier an, Ernst zu machen. Im Chiergarten ist große Ausstellung gefallener Blätter. Ich lese vor einer angenehmen Anzahl neugieriger Zuhörer und wünschte, Ihr könntet mitansehen, wie ich die kleinen Stiche und holzschnitte Dürers colossal an die Wand werfe. Es ist eine Freude und ein Erstaunen.

Honember 1892.

<sup>\*)</sup> Das Buch selber trug die Ausschrift:

Den drei ewigjungen Münchnerinnen
und ewigalten Freundinnen
für die Tuhinger Klosterbibliothek
(c. perm. sup.)

Sur ce je prie Dieu qu'il Vous tienne dans sa digne et sainte garde — pflegte Friedrich der Große zu unterzeichnen, den ich mir als herman der Kleine hierin zu copiren erlaube.

Als dieser zeichne ich.

Berlin, d. 9. Nov. 1892.

Der Derachtung unseres herben Schnapses hielt ich eine Stelle aus dem Brentanoischen Märchen entgegen, in welcher der edle Raugraf Gockel von Hanau der edlen Raugräfin Hinkel von Hennegau die Naschaftigkeit ihres Töchterleins Gackeleia vorwirft, das die Waldbeeren verschmäht und sich nach allen möglichen Süßigkeiten von Gelnhauseu zurücksehnt usw. "Du hast wohl Ursache o mein Hinkel von Hennegau zu weinen, daß unser Kind Gackeleia so naschhafter Freßsack ist" usw. — Dann mußte ich auch den armen Grimm in seiner Ignoranz belehren, daß man ketzerische Werke nicht zu zerkratzen oder zu zerreißen, sondern zu verbrennen pflege.

Ich bin nicht mehr sicher, meine aber, es sei auch Grimm gewesen, der uns schon früher mündlich von solchen Seuerproben erzählt hatte, wie er sie in seinem Briefe beschreibt, bei welchen die Meisterwerke glorreich hervorgingen, während andere "große Berühmtheiten" nicht bestanden, wenn in so und so vielsacher Vergrößerung auch ihre Sehler in entsprechenden Dimensionen auf die Wand gezaubert wurden.

... Solgender Brief ift an Emi gerichtet.



#### Liebe Freundin,

ich habe Deinen vierten Band empfangen und kenne ihn nun beinahe gang. Es ift mir fehr merkwürdig, wie angenehm die Atmosphäre mich umgibt, die ihm entströmt. Ich bin überzeugt, wenn Du mich verbrennen liefest, murde es nur auf einen Scheiter= haufen, der aus Jimmetstengeln, Corbeern und Sandelholg bestände, sein und der so recht lieblich in den reinen himmel hineinpraffelte. Dein lieber Papa ift in jeder Safer feiner fich allmählich auflösenden Erifteng klar und rein wie gezupfte feine Leinwand, beren Saben man fanft nebeneinanderlegt, damit fie Kranken wohltun. Ich habe ber armen Mar, die halbgelähmt in Rudesheim (Oberhessen) bei ihrem Sohne liegt, geschrieben, sie muße das Buch lefen, und sie hat es wahrscheinlich schon begonnen. Schreibst einen so behaglichen, porleserlichen Con und gibst den Menschen und Dingen so frische garben als träten sie eben aus einem frischen Maienmorgen ins Jimmer und tröpfelten noch. Ich bagegen gebe nur lauter abgeknaupelte Knöchelchen, die der Cefer erft, wie das Marlenecken im Märchen, in ein seidnes Tuch sammeln und wieder lebendig werden lagen muß. Jeder hat feine Art. 3ch habe Dir Ringseis, Briefe pon Berman u. Gifela Grimm.

geschickt, was ich über eine Alterscollegin Deines Daters habe drucken laßen, die freilich nicht als Franciscanerin gestorben ist. Mich hat diese Episode Deines Buches wahrhaft gerührt und erbaut. Wenn der himmel doch für Jeden eine so freundliche warme Stube wäre, in der man wieder jung, wie in ein verlassense Elternhaus einträte, sich neben den Ofen setzte und ruhig abwartete, daß die Mama wieder zum Essen riese wie in uralten Tagen.

Nun, Du siehst wenigstens, daß ich ein dankbarer Leser bin. Noch dazu einer, der die große Modekrankheit auch gehabt und sich noch nicht ganz erholt hat. Aber ich lese wieder und denke an meine Frühjahrsreise. Wollen wir uns in Meran oder Gries treffen? Oder geht Ihr wieder in ein heiliges Einsiedlerhäuschen ganz für Euch? Nun, es wird sich finden.

Cebt wohl alle Drei.

Euer angeborener Dutbruder

Den 1. Sebruar 1892.

herman.

Friedmunds zweiter Sohn, Ottmar, hat sich mit einer Cousine verlobt. Ich kenne sie nicht.

Seither wird unser teurer Grimm wohl erfahren haben, daß der wahre himmel noch ganz etwas anderes



ist als jener, mit dem er sich zufrieden gegeben hatte! Wir munichen und hoffen ja, alle unsere Lieben wiederzusehen und zwar so, wie wir sie gekannt haben; die einen aber ichieden von ihren noch nicht erwachsenen Kindern, diese Kinder aber als Greise von ihren Nachkommen; Annette Drofte wollte ihren alten Dater im Jenseits wieder ebenso finden, wie sie ihn im Diesseits gekannt, sogar das kleine Mal an seinem Singer wollte sie nicht missen. Die Individualität eines jeden muß gewahrt bleiben, wenn wir uns eines Wiedersehens vollkommen erfreuen können. Im Jenseits aber werden wir dereinst wohl alles wiederfinden, geeinigt und ge= reinigt, Jugend, Alter und Eigentumlichkeiten werden nicht verloren geben; aber Gott wird alles zu einem geläuterten, harmonischen Gangen gestalten, in dem wir auf einmal und ohne Sehl besitzen, was wir im Diesfeits nur mangelhaft, zeiten= und ftufenweise befagen, und dies Wiedersehn und Wiedererkennen im himmel wird wohl ein kleiner Bruchteil sein von der Seligkeit, die kein Auge gesehen und kein Ohr gehört, aber die Gott uns bereitet bat.

An der Leiche unserer Lieben, wenn die Majestät des Todes ihr Recht geltend macht und zugleich ein Schimmer aus dem Jenseits die kalten Züge zu übergießen scheint, ahnen wir schon manchmal etwas von dieser "Dollendung", und die Bedeutung dieses Wortes wird uns dabei klar; denn wenn die teuren Vollendeten wieder zurückskehrten in diese arme Welt, würden sie die Vollendung, die Weihe, die sie im Tode empfangen, wieder einbüßen.

# \*

Zwischen dem letzten und dem nächsten Brief liegt ein Zeitraum von drei Jahren. Ohne besonderen Grund war unsere Korrespondenz etwas erlahmt — wahrscheinlich weil wir selber beiderseitig erlahmten. Anlah zur Wiederaufnahme derselben war der Tod unserer Schwester Emi, zu welchem Grimm solgende rührende Kondolenz an uns richtete:

#### Liebe Marie und Bettina,

soeben empfange ich das schwarzumränderte Blatt. Als ich den Poststempel München sah, erschrak ich. Ich rieth umher, was denn da wieder mir geraubt sein könnte. Auf Emilie kam ich nicht mit den Gebanken, denn Ihr Drei steht so sest und frisch vor mir, daß man Euch unendliche Dauer zutraute. Nun ist für die Unendlichkeit Eurer lieben Schwester ein anderer, breiterer, lichterer Schauplatz aufgethan worden. Eine mußte ja die anderen zuerst verlassen. Ich sage, die Beste von Euch. Wäre es Marie oder Bettina gewesen, so würde ich das auch gesagt haben, denn die man vermißt, stehen immer am reinsten vor uns.

Ich hätte Euch Drei gern noch einmal zusammengesehn. Ihr wart eine so schöne Sortsetzung Eures Hauses wie es früher war. Nun seid Ihr beide aber immer noch die Repräsentanten dessen, was einst

war, und ich hoffe wir sitzen noch einmal beieinander und sprechen von denen, die nicht mehr da sind als wären sie es noch.

#### Lebt wohl

- 7. Februar 1895, Euer Herman Gr. Morgens.
- \*) Nach Emis Tode fiel mir die Aufgabe zu, eine von ihr begonnene Selbstbiographie zum Abschluß zu bringen. Ich schiekte Grimm ein Exemplar derselben. Seine Antwort lautet:

#### Liebe Bettina,

ich muß Dir schon für Dein Buch danken, ohne es ganz gelesen zu haben. Man kann so etwas nicht absahweise absolviren, es gehört Stimmung dazu. Die aber sehlt zu Ansang des Semesters, wo nach der Sommerreise Menschen, Geschäfte und Gedanken zuströmen. Meine Schwester aber hat es gelesen und ihre Freude daran gehabt. Ihr beide seid mir

Meinen lieben Sreundinen und Schwestern Marie und Bettina im Gedanken an Emilie Ringseis.

De3. 1895.

herman Grimm.

<sup>\*)</sup> Im Dezember nach Emis Tob sandte Grimm altem Brauche zusolge die dritte Auflage seines Lebens Raphaels mit der Widmung:

eine wunderbare Erscheinung. Wie eine Insel mit eigenem himmel und eignen Palmenhainen liegt Ihrstill im großen Ozean vor Anker und betrachtet die Gestirne ruhig und anders als wir übrigen Matrosen und Seeleute zu ihnen aufblicken. Schließt diese aber in Euer Gebet ein.

Ich hätte gern gehört, wie es Euch ergangen ist und wie Ihr in den Winter hineingeht. Caß mich boch ein paar Worte darüber wißen. Mir ist der Sommerausenthalt auf Heimstein, unter der Wartburg seie Eisenach, vorzüglich bekommen, und ich hege die Hoffnung, einen guten Winter zu haben.

Dennoch konnte ich einer Erkältung wegen zur Enthüllung des Denkmals nicht nach hanau gehen.

Meine Schwester grüßt vielmal.

Euer

12. Nov. 96

herman Grimm.

Ich konnte Grimm die Dersicherung geben, es genüge mir volkkommen, wenn er meinem bescheidenen Büchlein einen Platz in seiner vornehmen Bibliothek einräume; er brauche es nicht selber zu lesen. "Im übrigen aber", fügte ich ungefähr so bei, "muß ich dir sagen, daß die Insel, die du so schön beschreibst, gar keine Insel ist, sondern ein großer Kontinent, dessen Bewohner sich in allen himmelsrichtungen besinden, sich begegnen und erkennen, wo immer sie sich auch sehen." Ich würde



ihm wohl auch einige Belege angeführt haben, 3. B. mein Zusammentreffen mit einer alten Tiroler Bäuerin in Galtein. Täglich fanden wir uns zur felben Stunde an ber gleichen Stelle im trauten Kirchlein. Eines Morgens entfiel ihr ein kleines Buchelchen, sie langte banach und konnte es nicht erreichen, ich hob es auf und gab es ihr zurück. Nach einiger Zeit bot sie es mir an und sagte: Kennen Sie das? - Ich: Nein! - Sie: Mögen Sie es! - Ich, dankend: Ja! - Es war eine wunderschöne Kreuzwegandacht. Bald nachber brachte ich ihr eine kleine Gegengabe, eine innige, sinnige Betrachtung jum herzen Jesu, die man der Stigmatisierten, Maria Mörl von Kaltern gufdrieb. 3ch fragte fie: Kennen Sie das? - Sie nickte verneinend. - Ich: Mögen Sie es? Sie nickte bejahend und fügte bei: Ich werde Sie nie vergeffen! und sicher wird sie mich nie vergessen, wenn sie, in die heimat guruckgekehrt, an derselben Stelle knien wird, wo sie in Gastein meine Nachbarin war; da wird sie meiner gedenken! - -

Wieder vergingen ein paar Jahre des Stillschweigens, welches durch den Cod meiner teuren Schwester Marie gelöst wurde. Grimm schreibt:

#### Liebe Bettina,

ich muß Dir endlich sagen, mit wie tiefer Theilnahme ich Dein schwarzgerändertes Blatt las und, da es auf meinem Tische liegt, wieder las. Du bist nun ganz allein. Schreib mir doch einige Zeilen,

wie Dein Leben sich nun gestaltet. Es würde mich und Gustchen beruhigen. Auch Friedmunds Söhne waren bewegt von der Nachricht. Sie sind alle drei verheirathet und haben Kinder und besuchen mich, wenn sie in die Stadt kommen. Erwins Töchterchen heißt Bettina Gisela.

Ich hätte Dir längst geschrieben, aber ich fand keinen Ausdruck für mein Gefühl, sinde ihn auch jeht nicht. Ich bin 70 Jahre geworden und habe Cebenslust und Arbeitskraft. Bin auch umgeben von jüngeren Leuten, deren Nähe mich erfreut. Aber der ungeheure Verlust Aller die mich kannten und liebten, die auf meine Schwester, läßt mich mir manchmal wie in einer anderen Welt lebend, erscheinen. Das Ceben wird zu einer Art Album, zu einem Abarbeiten des Tages und der Nächte, in denen man weniger schläft wenn man alt ist.

Liebe Bettina, laß Dir das von mir erzählen. Schreib mir recht bald einige Seiten, damit ich weiß, wo ich Dich zu denken habe.

Lebe wohl.

#### Der Deinige

21. Januar 1898. herman Grimm.

Ich würde sagen, daß ich Dich im Sommer zu besuchen hoffe. Aber ich habe die weiteren Sahrten

#### YATATATATATATATATATATATATATATATATA

aufgegeben und bin vorigen Sommer nicht über Chüringen hinausgekommen.

Ich erinnere mich noch deutlich, wie ich zuletzt von Euch eingeladen war und Maria so freundlich am Tische saß.

Beide Grimms hatten stets unsere stille Marie fehr ju ichagen gewußt. Nicht reich an Worten, aber reich an Catkraft und Mitgefühl, war sie von klein auf ihren eigenen Weg gegangen. Wir zwei Jungeren unternahmen immer viel in Gemeinschaft, hatten so manches gleiche Interesse; wir sangen unsere Lieber zweistimmig, wir machten häufig unfere Ausfluge gusammen; Emi las mir ihre Gedichte im Entstehen vor, während Marie in und außer dem hause fehr tätig war und insbesondere mit großer Treue den übernommenen Pflichten im sogenannten Daramentenverein oblag. Anspruchsund neidlos mar fie uns gegenübergestanden; nach Emis Tode aber fagte fie, unter heißen Tranen mich umarmend: "Ach! könnte ich dir nur ein wenig Emi erfegen!" Immer betete fie - fo ergahlten mir greunde nach ihrem heimgang - Gott moge mich por ihr abberufen, damit ich nicht allein zurückbliebe; als aber sie zuerst schied, nahm sie den Tod gar freudig entgegen. So war Marie, diese Schwester, die ich nicht weniger liebte als Emi. Jede war in ihrer Art meinem Herzen teuer, jede mar und bleibt mir unersetlich.

Grimm wußte meinen Berlust gang zu würdigen. Über ein Jahr kam unsere Korrespondenz wieder



ins Stocken. Im Sommer 1899, nachdem ich eine Kunsteausstellungs besucht hatte, drängte es mich, an Grimm zu schreiben. In der großen Menge von Bildern besand sich ein gut Teil, das mich mit Entsehen erfüllte. Ich war allein und schaute mich umsonst um nach einer mitfühlenden Brust; denn ich glaubte unter lauter Carven zu sein. So schüttete ich denn dem Freund mein Herz aus, worauf er mir antwortete:

#### Liebe Bettina,

wie erfreut war ich Deine handschrift gu feben und einmal wieder zu erfahren, wie es Dir ergangen und ergeht. Während Du noch in der Welt umherziehft, fige ich fest in Berlin und der Arat hat den Wunsch, ich möchte das Reisen aufgeben. Glücklicherweise habe ich ein großes, stilles Arbeitszimmer, mit einem geräumigen, in Bäume hinabsehenden Balcon, so daß ich Acagien=, Kastanien= und Lindenblüthe der Reibe nach geniessen kann. Dabei steht meine Schwester vorsorglich hinter mir wie hinter einem Kinde, das jum genfter herausfallen könnte, um jeden Moment gugugreifen, wo ich ihrer Meinung nach eine Unvorsichtigkeit begeben konnte. Gott fei Dank nimmt das Arbeiten immer seinen Sortgang und das Denken auch. Ich werde Dir in vier Wochen ein paar Bande Essans von mir

# \*

schicken, in denen Du Neues über Kunstausstellungen finden kannst. Die Gesundheit fängt hier an, auf natürlichem Wege wiederzukehren. Ein höherer Offizier theilte mir in aller Unschuld neulich mit, er habe in München Sachen von Cornelius gesehen, die ihm einen tiesen Eindruck gemacht. Er wiße ja wohl, daß Cornelius ein völlig überwundener Standpunkt sei und er wolle sein Urtheil gewiß nicht als maßgebend hinstellen: leugnen aber könne er doch nun einmal nicht, daß Cornelius großartige Sachen geschaffen habe. Er war erfreut und erstaunt, in mir Jemand zu sinden, der derselben Meinung war. Ich habe diese Umkehr übrigens immer vorausgesagt.

Ich erwiedere die Grüße der Frau von Massow. Don den alten Berliner Kreisen ist nichts mehr übrig. Ich habe meine Freude an Friedmunds drei Söhnen, die an dem Fortblühen der Familie sich kräftig betheiligen. Eben schreibt mir Annois, seine Frau werde die Welt nächstens vermehren. Alle diese Kinder, einstweisen ihrer acht, gleichen in die Familie und sind liebe kleine Weltbürger. Annois zwei Jungen zumal wahre Riesen an Kraft und Gessundheit.

Don Lujo hore ich nur fehr felten, seine Tochter

Sisi steht gum Cintenfaße, wie es scheint, in keinem vertrauten Derhaltnife.

Meine Schwester grüßt Dich vielmal.

Dein alter getreuer

15. Sept. 1899.

herman Gr.

Salb zufolge beginnt den 17., übermorgen also, trockenes, warmes beständiges Wetter.

Die Sendung einer Photographie Giselas nach einem schönen Marmorbasrelief gab Grimm Anlaß zu folgendem Schreiben:

#### Liebe Bettina,

ich denke oft an Dich und Du stehst mir blühend und lebendig vor den Augen, Du sammt all den Deinigen. Ich schreibe aber nur selten weil nichts weiter als das zu sagen wäre. Gieb mir doch einmal ein Lebenszeichen.

Das Basrelief, dem beifolgende Photographie entnommen ist, wurde 1889 von Kurz in Florenz gemacht.

Leb recht wohl. Wie immer

13. Januar 1900. Dein herman Grimm.

Im Winter 1900 lenkte ich meine Schritte wieder romwärts, was ich Grimm meldete. Ich erlaubte mir auch beizufügen, daß ich an den heiligen Stätten seiner gedenken würde. Er antwortete:

#### Liebe Bettina,

es wird eine Zeit sein, wo wir alle wieder wie Kinder sind und unser herr und Meister uns alle gu lich rufen wird. Dann wird der furchtbare unaufhörliche Wechsel innerster Gefühle aufhören, der uns hier mit Neid die Kinder anblicken läft, unfre Tage werden dann fanft und ruhig fein wie die der ewigen Gestirne. Wir Protestanten glauben wie Ihr Katholiken an die Gemeinschaft der Beiligen, und die Mutter Christi ift mir immer freundlich, gutig und hilfreich erschienen. Michelangelo's Maria in der Peterskirche hat die selige Giesel oft auf dem Sufe des Pfeilers unter ihr siken seben. Gang besonders liebte Giesel den hl. Bruno von houdon in Santo Maria degli Angeli. Es ist neulich die erste flüchtige Niederschrift Goethe's gur legten Scene Saufts gu Tage gekommen. Im Druck tragen die Engel des "Saufts Unfterbliches" empor: in diefer handschrift kommt Maria herab, nimmt Sauft, der fich in ein Kind verwandelt auf den Arm und trägt ihn empor. Du kannst in Rom an allen heiligen Stätten meiner gedenken, die auch mir heilig find weil Millionen Menschen ihre höchsten Gebanken ba neugedacht haben. Ich glaube an keinen Unterschied der Reli= gionen, sie streben alle demselben Ziele entgegen. -

Schreibst Du mir wohl einige Zeilen aus Rom? Im Hôtel d'Angleterre wohnten wir bei unserem ersten römischen Aufenthalte. Alle meine alten Freunde dort leben nicht mehr.

Leb recht wohl. Ich wünsche Dir eine glücke liche Sahrt.

In alter Freundschaft der Deinige

herman Grimm.

Berlin, 5, Matthäikirchstraße,

3. Sebruar 1900.

Nun kommt der lette, wenige Wochen vor seinem Cobe geschriebene Brief von Grimm.

#### Liebe Bettina,

Du hast Dich gewiß gewundert, daß auf Deine liebe Karte kein Wort Antwort kam. Auch dies soll keine sein. Seit Anfang des Jahres sind meine Schwester und ich krank, oder besser, elend. Was man Instuenza nennt, ein Gemisch aller möglichen Sorten Unwohlsein innerhalb und außerhalb des Bettes ist über uns gekommen und hat uns das Dasein verbittert. Der Mangel an Bewegung in frischer Luft trat hinzu, und immer noch, auch wenn ich mich besser sühle, sehlt noch viel an dem, was der Mensch als Gesundheit braucht, um sich wohl zu empfinden. In

solcher Derfassung schreibt man nicht gern, sondern wartet unthätig von Tag zu Tage, ob es nicht einen Ruck zum Bessern thut. Was mich tröstet, ist der glückliche Umstand, daß ich mit einer Angahl jungerer Manner in freundschaftlicher Derbindung stehe, die mich getreulich besuchen und mit denen ich besprechen kann was mich tiefer angeht. So habe ich alle Tage meinen Zuspruch und befinde mich insoweit qut. Es ist ein Segen wenn das Leben des Menschen eine Continuität geistiger Art bildet, in der die ersten Zeiten mit den letten in Derbindung fteben. 3ch sehe mit Dankbarkeit gegen die Dorsehung, daß meine Bücher gelesen werden und neue Auflagen brauchen, daß ich immer noch im Sortschreiten begriffen bin und als wirkendes Mitglied der Menich= heit meine Stelle noch habe.

Nun aber ein Schluß. Nur eine Bitte noch: Schreib mir ein paar Worte über Dich. Ich denke oft an Dich und an Euch alle. Ich merke an der Cebhaftigkeit meines Gefühls für Euch, wie nahe wir uns standen und stehen. Solche Empfindung ist wie guter Wein, der je älter um so stärker wird.

Nun leb wohl, liebe Bettina.

A propos, eben war Friedmunds mittelster Sohn Ottmar bei mir. Alle drei mit ihren Frauen

# \*

besuchen mich öfter. Sie sind alle in ihrer Art Zeder unschuldig wie ihr Dater und haben eine kleine heerde Kinder, die sich vermehrt. Dabei sind alle gesund und stark und leben in sie erfreuenden und wohlernährenden Zuständen.

Noch einmal, leb wohl. Meine Schwester, die eben ihr Nachmittagsschläfchen absolvirt hat, grüßt vielmal.

#### Der Deinige

Den 22. Märg 1901. herman Grimm.

5, Matthäikirdstraße, Berlin, W.

Wie schnell folgte auf diesen Brief die Todesnachricht des Freundes!

In den "Briefen, die ihn nicht erreichten" befindet sich nebst einer Fülle des Interessanten und Poetischen, sowie des Bedenklichen und Crostlosen ein Porträt von herman Grimm. Ohne daß sein Name genannt wäre, erkennt man ihn sofort, denn er ist in treffenden Jügen geschildert.

Diese Blätter mögen einen Beitrag liesern zur Charakteristik von Grimm als treuen Freund. Ich konsultierte ihn einmal bezüglich der Verwendung meiner Briefschaften und anderer Papiere und Schriften. Er gab mir den Rat, es zu machen, wie er es im Sinne habe: nämlich die Besitztümer dieser Art nach verschiedenen Seiten zu geben, damit, wenn allenfalls

das eine verloren ginge, das andere erhalten bliebe. Er meinte überdies, ich würde hierdurch auch dem Andenken meines Daters dienen, dem in manchen Kreisen keine Gerechtigkeit widerführe; "denn wie ost", fügte er bei, "wird mir gesagt, wenn ich von ihm spreche: Ach! das ist der sinstere Ultramontane!" Schon früher, da wir unsere Überraschung äußerten, daß eine gewisse Persönlichkeit unseren alten Dater nicht aufgesucht hatte, wozu mehr als ein Grund vorhanden gewesen wäre, sagte er: "Ach! Da bestehen ja allzugroße Vorurteile!" Von solcher Voreingenommenheit hatte aber mein Vater, troß aller Entschiedenheit der Gesinnung keine Spur an sich, sondern verkehrte mit jedem, den er für ehrlich hielt, aufs harmloseste!

Somit glaube ich nicht gegen, sondern nach Grimms Intention zu handeln, wenn ich seine Briese veröffentliche. Damals dachten wir beide wohl nicht an diesen Fall. Sie sollen in unser streiterfüllten Zeit Zeugnis dafür ablegen, daß, wo gegenseitige Achtung und Schonung vorhanden, troß großer Derschiedenheit der Ansichten — sogar in wichtigen Dingen — eine treue Freundschaft wohl durch ein ganzes langes Leben bestehen, sich gleich bleiben, ja immer inniger werden und bis über das Grab hinaus fortdauern kann.

5

# Dr. H. Gerstenberg

Henriette von Schwachenberg und Hoffmann von Fallersleben

Unter Benutung von bisher ungedruckten Nachlagbriefen

Mit fünf Dollbildern

Preis geh. M. 3 .--; geb. M. 4 .-- .





Бгипепс

<u>,</u>

erg

:][

# S. C. Sontane (geb. Werner):

Wie man in Berlin zur Zeit der Königin Luise kochte

Geh. M. 3 .- ; geb. M. 4 .-

# Dr. H. Gerstenberg:

henriette von Schwachenberg und hoffmann von Fallersleben. (Briefwechsel)

беh. m. 3.-; geb. m. 4.-

# Cudwig Pietsch:

Wie ich Schriftsteller geworden bin. (Zwei Bände) (Wohlfeile Ausgabe.) Geh. M. 5.—, geb. M. 6.50

Von Berlin bis Paris. (Kriegsbilder 1870/71) (Volksausgabe.) Geh. M. 3.—; geb. M. 4.—

Aus jungen und alten Tagen. (Erinnerungen) Geh. m. 5.—; geb. m. 6.50

# Theodor Sontanes

Briefe an seine Samilie. 2 Bande Geh. M. 10.—; geb. Leinen M. 12.—; halb-Franzbb. M. 14.—

# J. P. B. Rouanet:

Von Toulouse bis Beeskow. (Lebenserinnerungen)

Феф. m. 3 .-; geb. m. 4.-

# *image* not available